



nötsch

IM GAILTAL



MITTEILUNGSBLATT DER MARKTGEMEINDE NÖTSCH IM GAILTAL | JAHRGANG NR. 48 | FOLGE 187 | APRIL 2022

Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger, liebe Jugend!

Nach der Kälte und Einfarbigkeit des Winters können wir uns nun schon auf die Wärme und die Farbpracht des Frühlings freuen.

Heuer konnte nach zweijähriger Pause der Josefmart wieder stattfinden. Bei allen Besuchern und vor allem bei den Kindern herrschte große Freude. Es konnten endlich wieder soziale Kontakte gepflegt und ein bisschen „Normalität“ gelebt werden.

Zurzeit sind wir mitten in den Asphaltierungsarbeiten der Bahnhofstraße. Es wurde hierzu eine Verkehrsregelung eingerichtet. Wir bitten um Verständnis für die Unannehmlichkeiten, welche diese Regelung mit sich bringt.

Bei unserem Bergbad Wertschach laufen die Renovierungsarbeiten auf Hochtouren, damit dem Start des Badebetriebes nichts im Wege stehen kann. Ein großer Dank gilt an dieser Stelle unseren Wirtschaftshofmitarbeitern und Firmen, die derzeit neben ihren eigentlichen Aufgaben zusätzlich all ihre Ressourcen in dieses aufwendige Projekt stecken.

Die Firma Kelag-Connect will in unserer Marktgemeinde Nötsch im Gailtal ein Glasfaser-Projekt umsetzen und maßgeblich zur Zukunftssicherheit unserer ländlichen Region beitragen. Nähere Informationen zu den Kosten und den Anschlussmöglichkeiten können Sie in einem Artikel dieses Mit-

teilungsblattes nachlesen. Es besteht die Möglichkeit, dass Sie in unserem Gemeindeamt GRATIS-Antigentests abholen können. Es werden 5 Stück pro Person ausgegeben, jedoch nur solange der Vorrat reicht. Ich wünsche Ihnen viel Freude und einen schönen Frühling.

Ihr Bürgermeister
Dipl.-HLFL-Ing.
Alfred Altersberger



Hinweis nächste Ausgabe Mitteilungsblatt:

Das Mitteilungsblatt erscheint alle zwei Monate. **Redaktionsschluss** für die nächste Ausgabe ist der **20. Mai 2022**. Alle bis zu diesem Tag einlangenden Berichte werden berücksichtigt. Später einlangende Berichte erscheinen in der darauffolgenden Ausgabe.

■ Ferialjobs – Gemeinde

Die Marktgemeinde Nötsch im Gailtal sucht für die Sommermonate (Juni bis September) noch folgende Ferialpraktikanten:

- ▶ Für den Wirtschaftshof
- ▶ Für den Badebetrieb im Bergbad Wertschach
- ▶ Für das Museum des Nötscher Kreises

Nähere Informationen am Gemeindeamt: Tel. 04256/2145

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at

Ordination Dr. Klaus Napokoj

Urlaube Ordination Dr. Napokoj:
23. - 29. Mai, 17. Juni, 27. Juni - 10. Juli,
1.8. - 15. August, 19. - 25. September

Am Freitag, 30. September, ist die Ordination wegen notwendiger EDV Umstellung geschlossen!

■ Feuerlöscher Überprüfung & Ankauf

Haben Sie eigentlich schon einen Feuerlöscher als erste Lösshilfe für Heizraum, Garage, Wohnbereich, Wirtschaftsgebäude oder Kraftfahrzeug? Wenn vorhanden, ist dieser auch überprüft? Eine Überprüfung der Feuerlöscher ist alle 2 Jahre notwendig!

AKTION 2022:

- beim **Rüsthau in Bach** am Samstag, dem **14. Mai**, in der Zeit von 08:00 bis 12:00 Uhr
- beim **Rüsthau in Nötsch** am Sonntag, dem **15. Mai**, in der Zeit von 08:00 bis 12:00 Uhr
- beim **Rüsthau in St. Georgen** am Samstag, dem **21. Mai**, in der Zeit von 08:00 bis 12:00 Uhr

Überprüfung der Feuerlöscher aller Typen gern. Verordnung ÖNORM EN3 durch den zertifizierten Sachkundigen, zum **Sonderpreis von € 7,00 / Stück** inkl. Prüfplakette, Kleinmaterial und MwSt.

*Die Freiwilligen Feuerwehren
der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal*



Neues aus dem Gemeinderat	02-03	Veranstaltungskalender	16
Problemstoffsammelaktion	04	Kindergarten Nötsch	18-19
Eintragungsfristen Volksbegehren	06	Volksschule Nötsch	16
Was darf nicht in den Kanal?	09	Aus dem Standesamt	22



■ Neues aus dem Gemeinderat

Wir dürfen nachstehend über die wesentlichen neuen Beschlüsse der Mitglieder des Gemeinderates informieren:

Aus der 6. Sitzung des Gemeinderates vom 16.12.2021

1. Bestellung des Protokollprüfers

Über Antrag des Vorsitzenden werden GR Walter Tschmelitsch und GR Johann Abuja als Protokollprüfer bestimmt.

2. Bericht des Bürgermeisters

Der Bericht des Bürgermeisters zu nachstehenden Punkten wird einstimmig zum Beschluss erhoben:

- Jour Fixe – Gemeinderatsfraktionen vom 07.03.2022
- BUWOG Parkplatzsituation
- Hubschrauberlandeplatz in Nötsch
- Stand Rüsthaus St. Georgen
- Ärztezentrum Nötsch
- digitale Messtafel
- Radarstationen
- Info zum Verwaltungslehrling
- Überprüfung
- Veranstaltungstättengenehmigung

3. Kanalgebührenverordnung – Subzählergebühr

Die beiliegende einen integrierenden Bestandteil bildende Kanalgebührenverordnung, Zahl: 851-2022, mit welcher ab 1. Oktober 2022 eine jährliche Wasserzählergebühr für Subzähler in der Höhe von € 10,-, inklusive der gesetzlichen Umsatzsteuer von derzeit 10 %, ausgeschrieben wird, wird einstimmig zum Beschluss erhoben.

4. Spendenkonto Ukraine

Die Marktgemeinde Nötsch im Gailtal richtet für die Kriegsflüchtlinge nachstehendes Spendenkonto ein:

IBAN: AT12 3949 6000 0056 3593 • BIC: RZKTAT2K496

Die Spenden werden an die Kriegsflüchtlinge in der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal weitergegeben. Stimmeneinheit

5. IKZ-Altstoffsammelzentrum – Ausschreibung – Bericht

Aufgrund der erfolgten Ausschreibung und der aktuellen Situation sind Mehrkosten in der Höhe von rund € 154.000 entstanden. Über das neue IKZ-Förderprogramm können zusätzliche € 80.000 lukriert werden. Ebenso kann die Fördersumme von der Abt. 8 = 10 % Förderquote erhöht werden. Die offenen Mittel können über den Kärntner Regionalfonds finanziert werden. Mit diesen Maßnahmen wäre eine Umsetzung ohne Mehrbelastung des Gebührenhaushaltes möglich.

Der Gemeinderat fasst einstimmig den Beschluss, dass der Bericht zur Kenntnis genommen wird. Wenn die Nachverhandlungen mit den Bietern stattgefunden haben und die Gemeinde St. Stefan/Gail dem Vorhaben zustimmt, wird die Auftragsvergabe aufgrund der Dringlichkeit mittels Umlaufbeschluss im Gemeinderat stattfinden.

6. Straßensanierung Teilstück Ortsplatz Nötsch zu BHF-Straße – Bericht

Die straßenrechtliche Verhandlung und Genehmigungen haben stattgefunden und sind erteilt worden. Die Fa. Porr hat mitgeteilt, dass es seit der Angebotsabgabe eine Indexsteigerung von 17% gegeben hat. Es wird eine Besprechung mit der Firma Porr stattfinden und es soll sich auf einen für beide Seiten vertretbaren Preis bzgl. der Indexanpassung geeinigt werden.

7. Breitband Ausbau Nötsch im Gailtal

Die Werbungsmaßnahmen für schnelles Internet in Nötsch im Gailtal laufen. Wenn 40 % der Gemeindehaushalte ihre Zustimmung für einen Glasfaseranschluss abgeben haben, erfolgt der Baustart durch die Kelag und Breitbandinitiative Kärnten. Es werden weitere Bürgerinformationen ausgehändigt und es wird Sprechtag zu diesem Thema geben. Die Marktgemeinde Nötsch im Gailtal wird dieses Vorhaben unterstützen.

8. Naturpark Dobratsch Finanzierungsvereinbarung

Die beiliegende einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende Finanzierungsvereinbarung gem. § 1 Abs. (1) j) der Statuten des Vereins Naturpark Dobratsch, mit welcher die Mitgliedsgemeinden nachstehende Beiträge leisten:

NADO Finanzierungsvereinbarung 2023 - 2027

Mitgliedsbeitrag	2023	2024	2025	2026	2027
Stadt Villach	€ 21.000	€ 22.000	€ 23.000	€ 24.000	€ 25.000
Marktgemeinde Arnoldstein	€ 12.000	€ 13.000	€ 14.000	€ 15.000	€ 16.000
Marktgemeinde Nötsch im Gailtal	€ 12.000	€ 13.000	€ 14.000	€ 15.000	€ 16.000
Marktgemeinde Bad Bleiberg	€ 12.000	€ 13.000	€ 14.000	€ 15.000	€ 16.000

wird einstimmig zum Beschluss erhoben.

Es wird der Zusatzantrag vom Vorsitzenden gestellt, dass die Finanzierungsvereinbarung dahingehend adaptiert und angepasst wird, dass der prozentmäßige geringere Anteil der jährlichen Anpassungen der Stadt Villach über die Jahre ausgeglichen wird. Stimmeneinheit

9. Eigenmittel LEADER Förderperiode 2023-27/29

Der Gemeinderat beschließt die Verlängerung der Mitglied-

SPARGEL

Ab 22. April täglich
ab 17.00 Uhr

frisch auf den Tisch



TARMANN

Cafe - Restaurant

Labentschach 16, Tel.: 043 (0)4256 2124,
www.tarmann.net office@tarmann.net

Wir freuen uns auf Ihren Besuch







WOLFGANG FISCHER
GESETZLICH BEFUGTES
FINANZDIENSTLEISTUNGSUNTERNEHMEN **WKF**
Finanzieren, Versichern, Veranlagen
Versicherungsmakler & Anlageberatung
WKF.FISCHWOLF@GMAIL.COM
0720/27 24 25 • 0664/243 05 94 • 9611 Nötsch, Saak 76

schaft beim Verein LAG Region Villach Umland für die EU-Förderperiode 2023-2027 (Ausfinanzierung bis 2029) vorbehaltlich einer positiven Bewerbung, den LEADER Status im Rahmen der diesbezüglichen Ausschreibung des Ministeriums für Landwirtschaft, Regionen und Tourismus. Die Gemeinde verpflichtet sich zur Aufbringung des festgesetzten Eigenmittelanteils für das LAG-Management entsprechend dem Finanzplan der lokalen Entwicklungsstrategie für die gesamte Förderperiode, das ist bis zum 31. Dezember 2029. Jährliche Indexierungen bzw. Anpassungen des Mitgliedsbeitrages sind vorgesehen. Die diesbezüglichen Beschlüsse fasst die Vollversammlung des Vereins. Die finanzielle Zustimmung des Gemeinderats über den aktuellen jährlichen Mitgliedsbeitrag mit € 1,50 /EW pro Jahr ist gegeben. Der Gemeinderat überträgt den Vereinsorganen die Entscheidung zur inhaltlichen Zustimmung der zu erarbeitenden lokalen Entwicklungsstrategie (LES) und deren allfällige Adaptierung für die finale Einreichung im Zuge des Auswahlprozesses sowie für die laufende Weiterentwicklung und Umsetzung der LES.

10. HEurOpen – Grenzüberschreitende LEADER-Kooperation – Bericht

Die beiliegenden einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildenden Präsentationsunterlagen vom Interreg Programm 2021-2027 und des Projekts „HeurOpen“ vom 2. März 2022 in Hohenthurn werden zum Beschluss erhoben.

11. GWVA Emmersdorf – Quelle

Von Dipl.-Wirtsch.-Ing. (FH) Andreas Rauch wird mit Schriftstück vom 12.12.2021 eine bautechnische Stellungnahme mit Preisangebot der Firma Hieden & Kall und detaillierte Kostenschätzungen sowie bautechnische Ausführungen über Risiken und sonstige Entscheidungsgrundlagen für die Quellerkundungen zur Sanierung der Maierhoferquelle in der GWVA Nötsch 2 vorgelegt. Der Bericht wird einstimmig zur Kenntnis genommen und die weitere Vorgehensweise wird dem Ausschuss zur Beratung zugeteilt.

12. Bergbad Wertschach

Das beiliegende einen integrierenden Bestandteil bildende Angebot der Ziviltechnikerkanzlei Jauschowitz vom 04.03.2022 mit welcher die Planungsunterstützung der Wasserrutsche Bergbad Wertschach in der Höhe von € 3.720,- Netto angeboten wird, wird einstimmig zum Beschluss erhoben. Die übermittelten Planunterlagen der Ziviltechnikerkanzlei Jauschowitz, Version vom 15.03.2022, und der Befund und Gutachten ZL 149-2022-004 über den Rutschenumbau beim Bergbad Wertschach werden einstimmig zum Beschluss erhoben.

13. Verkauf LT 40 Kipper

Es liegen zwei Angebote mit je € 3.100 vor. Es wird einstimmig

BAUELEMENTE JOST 9kr Fachmann FENSTER & TÜREN

9612 St. Georgen 24 baelemente.jost@aon.at
Tel. 04256 /3120 www.baelemente-jost.at

ig beschlossen, dass der LT 40 Kipper MR TDI 3,5 t um € 3.500 verkauft wird.

14. BVH Saak – Fritzer – Zustimmungserklärung

Der Überbauung des öffentlichen Gutes Grundstückes Nr. 1932, KG 75437 Saak, für die Überdachung der bestehenden Stadelbrücke mittels Holzkonstruktion wird einstimmig die Zustimmung gemäß den vorgelegten E-Mail Entwurf vom 17.03.2022 erteilt.

15. ÖBB – Grundeinlöse/-tausch – Elektrifizierung

Die ÖBB führt mit dem Vermessungsbüro Worsche derzeit die Grundeinlösevermessungen durch. Es liegen die Vermessungsurkunden entlang der Gleise vor. Aufgrund des abgeschlossenen Übereinkommens mit der ÖBB werden die Flächen der alten Eisenbahnübergänge in der SUHA an die ÖBB abgetreten und es kommt in Teilbereichen zu Anpassungen der Grundgrenzen zur Einhaltung der Abstandsflächen lt. Eisenbahngesetz. Den Vermessungsplänen wird einstimmig die Zustimmung erteilt.

16. Selbständige Anträge

Der selbstständige Antrag der FPÖ, betreffend Nominierung der Vertreter in den Naturpark Dobratsch, wird vom Vorsitzenden dem Tourismus-, Nachhaltigkeits-, Ökologie und Umweltschutzausschuss zugewiesen.

17. Personalangelegenheiten

Dieser Tagesordnungspunkt wurde im nicht öffentlichen Teil der Sitzung abgehandelt.

Wir hoffen ihnen mit diesen Kurzinformationen zu den Beschlüssen des Gemeinderates einen Überblick gegeben zu haben.

Wir dürfen Sie auch einladen, an den öffentlichen Sitzungen des Gemeinderates teilzunehmen. Informationen finden Sie an den Amtstafeln, auf unserer Gemeindeforum oder im Gemeindeamt.

■ Schwimmbadfüllungen

Immer mehr Menschen nutzen die Freuden am Pool im eigenen Garten. Mit der steigenden Anzahl privater Schwimmbäder sind die Befüllungen von Pools jeglicher Größe im Frühjahr eine zunehmende Herausforderung für die Trinkwasserversorgung! Die Wasserentnahme aus Hydranten **ist nur durch qualifiziertes Fachpersonal und Genehmigung des Wasserversorgers** erlaubt, da sonst die Gefahr eines Druckabfalls im Wasserleitungsnetz besteht und die Trinkwasserversorgung gefährdet werden könnte. Hinzu kommen Wasserverluste, die durch einen nicht ordnungsmäßigen geschlossenen Hydranten entstehen.

Impressum:

Herausgeber: Marktgemeinde Nötsch im Gailtal Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger Verlag, Anzeigen und Druck: Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at.





HAUS- & GARTESERVICE RAPHAEL WUTTE **RASENMÄHEN**

Adresse
Blumenweg 4,
9722 Töplitsch

Telefonnummer
0664 / 91 37 260

E-Mail
wutte.raphael@gmx.at

www.hausundgartenservicewutte.at

BAUMABTRAGUNG

HECKENSCHNEIDEN

OBSTBAUMSCHNITT

RASEN VERTIKUTIEREN

■ GPS – Hilfestellung aus einer Hand!

Kostenloser Sprechtag

Dienstag, 26.04.2022, 14 – 16 Uhr, Gemeindeamt Nötsch

Beratung zu den Themen: Pflegegeld, mobile Pflege, 24h Betreuung, Förderungen, Senioren- und Pflegeheime, Entlastung für pflegende Angehörige, Demenz, u.v.m.

Wir bitten um telefonische Voranmeldung in Ihrer Gemeinde oder im GPS-Büro unter 050 536 -61331 bzw. -61332.

■ Bewusstseinsbildung artgerechte Müllentsorgung

Immer wieder finden sich in der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal Stellen, an denen der Müll jeglicher Art nicht artgerecht entsorgt oder einfach neben die Mülltonne geworfen wird. Dies ist nicht nur aus hygienischer Perspektive unverträglich, sondern auch für Besucher sind es abschreckende Schandflecken inmitten der malerischen Gailtaler Landschaft, was zur Folge hat, dass dies dem Tourismus in der Region und somit auch der lokalen Wirtschaft schadet. All dies möchte die Gemeinde selbstverständlich vermeiden, weshalb wir Sie an dieser Stelle noch einmal über unser aktuelles Angebot an Abfall-Entsorgungsmöglichkeiten in Kenntnis setzen möchten.

Neben den zahlreichen öffentlich zugänglichen Müllcontainern gibt es die Möglichkeit, Abfälle während der Öffnungszeiten beim Wirtschaftshof Nötsch abzugeben. Dieser nimmt zusätzlich auch Sperrmüll und Elektronik-Schrott entgegen. Für Problemstoffe gibt es jährlich im Frühjahr eine Aktion des Abfallunternehmens Peter Seppele, wobei Sondermüll kostenlos von Privathaushalten abgeholt wird. Genaue Informationen dazu werden im Voraus per Post ausgegeben. Weiters können beim Wirtschaftshof Mülltonnen für im Haushalt anfallende Abfälle angefordert werden.

Somit bitten wir Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde diese Angebote wahrzunehmen und für eine saubere Ortsumgebung und Landschaft zu sorgen.



**SCHLOSSEREI
JANSCHITZ
MASCHINENBAU**

Kerschdorf 29 | 9612 St. Georgen / Gail
Tel.: +43 4283 / 2407 | Fax: Dw-4
Mobil: +43 664 / 2631 604
office@schlosserei-janschitz.at
www.schlosserei-janschitz.at

■ Problemstoffsammelaktion

Die Marktgemeinde Nötsch i.G. führt durch das Müllabfuhrunternehmen Peter SEPPELE am **Freitag, dem 22. April 2022** eine **kostenlose Sammelaktion des Problem Mülls** (Sondermülls) aus Privathaushalten durch.

Ort und Zeit der Abholung:

9.00 – 9.30 Uhr	KERSCHDORF Parkplatz Aufbahrungshalle
9.45 – 10.15 Uhr	BACH , Parkplatz Rüsthaus in Bach
10.30 – 11.00 Uhr	WERTSCHACH Parkplatz Gasthof Plamenig
11.15 – 11.45 Uhr	LABIENTSCHACH Parkplatz Gasthof Tarmann
13.00 – 14.00 Uhr	NÖTSCH-NORD , Ortsplatz
14.15 – 14.45 Uhr	SAAK , Ortsplatz
15.00 – 15.30 Uhr	NÖTSCH-SÜD Feuerwehrhaus NÖTSCH
15.45 – 16.30 Uhr	MICHELHOFEN Parkplatz Gasthaus SCHUMI

Die mobile Sammelstation übernimmt:

Akku-Säure, Autobatterien, Altlacke, Farben, Altmedikamente, Altöle, Fotomaterial (Entwicklungsbäder), Kaltreiniger, Motorwäsche, Lösemittelgemische (Verdünnungen), Nitroverdünnung, Schädlingsbekämpfungsmittel, Quecksilberbatterien, Knopfzellen, Säuren, Waschbenzin (Fleckenreinigungsmittel), Abflussreiniger, Anstrichmittel, Beizmittel, Emulsionen, Pflegemittel, Haushaltsreinigungsmittel, Desinfektionsmittel, Dichtungsmassen, alle farbhältigen Abfälle, schwermetallhaltige Produkte, fotochemische Klebstoffe, Kosmetika, Pflanzenschutzmittel, Quecksilberthermometer, Spraydosen, Einwegspritzen etc.

HINWEIS: Leere, pinselreine Lack- und Farbdosen, Leergebinde von Motorölen bzw. Speiseölen (die Gebinde dürfen keine Restmengen beinhalten bzw. aus dem Gebinde darf im umgedrehten Zustand keine Flüssigkeit austropfen) **sind keine PROBLEMSTOFFE bzw. GEFÄHRLICHE ABFÄLLE.**

Nicht übernommen werden können:

Schieß- und Sprengmittel, infektiöser Abfall, radioaktives Material, Abfälle aus Industrie- oder Gewerbebetrieben, Abfälle aus anderen Problemabfallsammlungen, Trockenbatterien und Batterien für elektrische Halterzäune.

TROCKENBATTERIEN werden nicht angenommen. Diese sind dem Händler zurückzugeben!

Sehr wichtig! Bitte übergeben Sie innerhalb der vorgeannten Zeitspannen den Sondermüll **persönlich** dem Problemstoffsammler des Müllabfuhrunternehmens Seppele. **Keinesfalls ist es gestattet, Problemstoffe einfach bei den Sammelstellen unbeaufsichtigt abzulegen**, denn es könnte etwa bei Schlechtwetter oder sonstigen Umständen zu einem **strafbaren Umweltunfall** kommen!

■ Abfallsammelzentrum beim Wirtschaftshof – Öffnungszeiten:

Vom 01.04. bis 01.11. jeden Jahres

Donnerstag: 16 - 18 Uhr

Jeden 1. Samstag im Monat: 8 - 10 Uhr



■ Lichtermarsch für den Frieden

Aus tiefer Sorge um den bedrohten Frieden in Europa und aus Solidarität mit den von Kriegshandlungen betroffenen Menschen in der Ukraine haben die Pfarren Saak und St. Georgen zu einem überkonfessionellen Friedensgebet am 1. Fastensonntag eingeladen.

Begleitet vom Bürgermeister der Marktgemeinde Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger und Pfarrer Antony Valiaparambil sind zahlreiche Bürgerinnen und Bürger der Marktgemeinde mit Fackeln und Kerzenlichtern von der Pfarrkirche zur Marienkappele in Saak gezogen. Neben weiteren Gemeindemandataren nahm auch eine große Abordnung der Feuerwehren Nötsch, St. Georgen und Kerschdorf/Bach teil. Vor dem abschließenden ökumenischen Friedensgebet hat Bürgermeister Altersberger eindringliche Worte zur jetzigen bedrohlichen Situation und den erschreckenden Kriegshandlungen in der Ukraine gefunden. Er hat die Menschen aufgerufen, sich solidarisch mit den betroffenen Menschen zu zeigen und Hilfe zu leisten, wo immer sie notwendig und möglich ist.

Text und Foto: Waltraud Fischer

Freundl **ARTA**
Qualität in jeder Beziehung
Tel. 04242 / 455 54
www.freundl.at
MALER • FASSADE • FENSTER • BODEN • WINTERGÄRTEN

■ Glückwünsche

Anlässlich zur Geburt seiner Tochter überreichten Bgm. Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger und die Personalvertreterin Melanie Millonig an Herrn Markus Assinger eine kleine Aufmerksamkeit. Die Kolleginnen und Kollegen wünschen der neuen Erdenbürgerin der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal ganz viel Glück und vor allem Gesundheit.



Überall daheim.

DER NEUE S-CROSS
SCHON AB € 24.990,-¹⁾



Fahren Sie vier in einem: Ob Stadt, Land, Ausflüge mit der Familie oder zügig durch den Business-Alltag – der neue Suzuki S-CROSS ist dank selbstauf ladendem Hybrid-System besonders sparsam. Auf Wunsch auch mit ALLGRIP SELECT Allradantrieb. Mehr auf www.suzuki.at

Verbrauch „kombiniert“: 5,3-6,1 l/100 km, CO₂-Emission: 119-139 g/km²⁾

1) Unverbindlich empfohlener Richtpreis inkl. 20% MwSt. und NoVA sowie inkl. der Maximalbeträge für §5a NoVAG - Ökologisierungsgesetz. 2) WLTP geprüft. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. Symbolfotos. Mehr Informationen auf www.suzuki.at oder bei Ihrem Suzuki Händler.



9500 Villach Pogöriacher Straße 175
Tel: +43 (0) 4242 / 58 186
E-Mail: auto@prohinig.at
www.autoprohinig.at



■ Eintragungsfristen Volksbegehren

Aufgrund der auf der Amtstafel des Bundesministeriums für Inneres sowie im Internet veröffentlichten stattgebenden Entscheidungen des Bundesministers für Inneres betreffend der nachstehend angeführten Volksbegehren wird verlaubar:

Die Stimmberechtigten können innerhalb des vom Bundesminister für Inneres gemäß § 6 Abs. 2 des Volksbegehrensgesetzes 2018 - VoBeG festgesetzten Eintragungszeitraums in jeder Gemeinde in den jeweiligen Text samt Begründung der Volksbegehren Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu einem oder zu mehreren Volksbegehren durch einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift auf einem von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Eintragungsformular erklären. Die Eintragung muss nicht auf einer Gemeinde erfolgen, sondern kann auch online getätigt werden (www.bmi.gv.at/volksbegehren). Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraums das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum Stichtag 28. März 2022 in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen ist. Bitte beachten: Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für ein Volksbegehren abgegeben haben, können für dieses Volksbegehren keine Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

Verlaubarung vom 11. Februar 2022 über das Eintragungsverfahren für die Volksbegehren mit den Kurzbezeichnungen

- **Arbeitslosengeld RAUF!**
- **NEIN zur Impfpflicht**
- **Bedingungsloses Grundeinkommen umsetzen!**
- **Impfpflichtabstimmung: NEIN respektieren!**
- **Stoppt Leberdier-Transportqual**
- **Mental Health Jugendvolksbegehren**

In Nötsch im Gailtal können Eintragungen während des Eintragungszeitraums an nachstehenden Terminen im Marktgemeindegamt vorgenommen werden:

Montag, 02. Mai 2022, von 08:00 bis 20:00 Uhr
 Dienstag, 03. Mai 2022, von 08:00 bis 16:00 Uhr
 Mittwoch, 04. Mai 2022, von 08:00 bis 20:00 Uhr
 Donnerstag, 05. Mai 2022, von 08:00 bis 16:00 Uhr
 Freitag, 06. Mai 2022, von 08:00 bis 16:00 Uhr
 Samstag, 07. Mai 2022, von 08:00 bis 10:00 Uhr
 Sonntag, 08. Mai 2022, geschlossen,
 Montag, 09. Mai 2022, von 08:00 bis 16:00 Uhr
 Online können Sie eine Eintragung bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes (09. Mai 2022), 20:00 Uhr, durchführen.

Verlaubarung vom 10. Jänner über das Eintragungsverfahren für die Volksbegehren mit der Kurzbezeichnung

- **Rechtsstaat & Antikorruptionsvolksbegehren**

In Nötsch im Gailtal können Eintragungen während des Eintragungszeitraums an nachstehenden Terminen im Marktgemeindegamt vorgenommen werden:

Montag, 02. Mai 2022, von 08:00 bis 20:00 Uhr
 Dienstag, 03. Mai 2022, von 08:00 bis 16:00 Uhr
 Mittwoch, 04. Mai 2022, von 08:00 bis 20:00 Uhr
 Donnerstag, 05. Mai 2022, von 08:00 bis 16:00 Uhr
 Freitag, 06. Mai 2022, von 08:00 bis 16:00 Uhr
 Samstag, 07. Mai 2022, von 08:00 bis 10:00 Uhr
 Sonntag, 08. Mai 2022, geschlossen,
 Montag, 09. Mai 2022, von 08:00 bis 16:00 Uhr

Online können Sie eine Eintragung bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes (09. Mai 2022), 20:00 Uhr, durchführen.

Verlaubarung vom 9. März 2022 über das Eintragungsverfahren für die Volksbegehren mit der Kurzbezeichnung

• **Rücktritt Bundesregierung**
 In Nötsch im Gailtal können Eintragungen während des Eintragungszeitraums an nachstehenden Terminen im Marktgemeindegamt vorgenommen werden:

Montag, 20. Juni 2022, von 08:00 bis 20:00 Uhr
 Dienstag, 21. Juni 2022, von 08:00 bis 16:00 Uhr
 Mittwoch, 22. Juni 2022, von 08:00 bis 20:00 Uhr
 Donnerstag, 23. Juni 2022, von 08:00 bis 16:00 Uhr
 Freitag, 24. Juni 2022, von 08:00 bis 16:00 Uhr
 Samstag, 25. Juni 2022, von 08:00 bis 10:00 Uhr
 Sonntag, 26. Juni 2022, geschlossen,

Montag, 27. Juni 2022, von 08:00 bis 16:00 Uhr

Online können Sie eine Eintragung bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes (27. Juni 2022), 20:00 Uhr, durchführen.



■ Sommerjob 2022 – Trainerin gesucht

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir für die Sommermonate Trainer/innen & Betreuer/innen für unsere Sportcamps in deiner Region. Wir bieten dir die Möglichkeit deine Fähigkeiten und Talente bei mehreren Camps als Trainer/in oder Campleiter/in einzubringen. Bringst du eine oder mehrere der folgenden Voraussetzungen mit?

- Studierst Lehramt (vorzugsweise Sport)
- hast Erfahrung mit der Betreuung von Kindergruppen
- bist sportbegeistert und hast schon als Kinder- oder Jugendtrainer/in gearbeitet
- bist zeitlich und örtlich flexibel

Was wir bieten?

- spannende und abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Zusammenarbeit in einem jungen dynamischen Team
- kostenlose Fortbildungen im Rahmen der Vorbereitung auf unsere Camps
- Gut bezahlter Ferienjob, Zulage als Campleiter, Treibstoffzuschuss, Mittagsverpflegung inklusive

Weitere Infos:

- Camps für Kinder von 6 -14 Jahren
- täglich von 9.00 bis 17.00 Uhr
- vorbereitetes Programm
- als Team vor Ort

Voraussetzungen

- Teilnahme Praxisfortbildung
- Absolvierung Online Fortbildung Theorie

Bei Interesse schicke deine Bewerbung an:

office@xundinsleben.com

Wir freuen uns darauf dich bald kennen zu lernen!

Team Xund ins Leben



Miele

CENTER ● OLSACHER

www.mielecenter.at

Ihr Miele Center in Villach und Spittal
KUNDENDIENST • VERKAUF • ERSATZTEILE

BESUCHEN SIE UNSEREN ONLINE-SHOP

Villach 04242-340 00 • Spittal 04762-420 00

■ Geschätzte GemeindebürgerInnen!

Nach 40 Jahren ärztlicher Tätigkeit und entsprechendem Alter ist es an der Zeit, an den Ruhestand und eine zufriedenstellende Nachfolge zu denken. Es ist mir gelungen, eine fachlich und menschlich ausgezeichnete Kollegin, die ich seit 25 Jahren persönlich kenne und schätzen gelernt habe, als Nachfolgerin präsentieren zu dürfen.

Frau **Doktor Elisabeth Brunhild Mairitsch** ist in Oberamlach bei Spittal an der Drau aufgewachsen, Ihre Mutter stammt aus Mauthen, daher auch ihr familiärer Bezug zum Gailtal.

Nach dem Studium der Medizin in Wien ist sie seit 1996 im LKH Villach tätig, seit 2008 Fachärztin für Innere Medizin mit zusätzlichen Diplomen und Ausbildungen, wie der Fachärztin für Geriatrie, Diplomen für Akkupunktur, Palliativmedizin und Notfallmedizin, aber auch Risikomanagerin im Gesundheitswesen. Frau Doktor Mairitsch wird ab April vorerst an Dienstagen ordinieren und in weiterer Folge, nachdem die Kündigungsfrist im LKH Villach abgelaufen ist, ab Herbst die Führung der Ordination und Hausapotheke übernehmen.

Dr. Philipp Trost, der mich sieben Jahre lang vorzüglichst vertreten hat und sicher etliche Freunde in unserer Gegend gewonnen hat, zieht es in die Steiermark, wir alle wünschen ihm viel Glück bei seiner neuen ärztlichen Tätigkeit, danken ihm für die vielen Jahre außerordentlichen Engagements und Bemühungen für alle Patienten.

Ich danke auch meinem bewährten Ordinationsteam für die jahrelange Treue und den Fleiß! Meine Gattin Andrea wird mir in die Pension folgen, Astrid, die von Anbeginn dabei war, noch einige Zeit ihre Erfahrung bereitstellen, Hilde wird sich auch langsam zurückziehen und Christine und Martina hoffentlich noch lange Frau Dr. Mairitsch unterstützen.

Ich bedanke mich für die jahrzehntelange Treue der PatientInnen, insgesamt behandelten wir in den vergangenen 20 Jahren 12.000 Menschen und ich bin sehr froh, die zukünftigen ärztlichen Tätigkeiten in erfahrene, bewährte und kundige Hände legen zu dürfen,

mit lieben Grüßen, Klaus Napokoj!

Alles rund ums Auto Auto & Maschinen Walter Piber

- Neu-, Jahres- oder Gebrauchtwagen aus unserem Fahrzeugpool
- Direktfinanzierung bei uns im Haus
- Wartung und Service aller KFZ Marken
- Ersatzteilservice Auto, Traktor, 2 Rad Originalteile oder Markenersatzteile
- §57a Prüfstelle für PKW, LKW, Traktor, Anhänger und Zweiräder
- Opel Spezialwerkstatt mit 50-jähriger Erfahrung

Sommerreifenaktion!



Jetzt rund um die Uhr tanken

Der Automat funktioniert mit Bankomat, Kreditkarten sowie Routex-, Shell-, DKV- und UTA-Tankkarten. Während der Shop-Öffnungszeiten sind wir weiterhin persönlich für Sie vor Ort.



Alles für den Frühlingsputz

Autopflegeprodukte von Sonax und Meguiar's



Alles für Haus und Garten



- Rasenmäher
- Traktoren
- Roboter
- Akkugeräte
- Hochdruckreiniger
- Kehrmaschinen
- Wassertauchpumpen
- Handgeräte uvm.

AUTOHAUS PIBER
KFZ-Motorenwerkstatt • §57a Prüfstelle • Tankstelle

9615 Förolach 46
Tel.: 04283/2270

www.maschinen-piber.at
www.auto-piber.at

SANTICVM

M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE: **0650/310 16 90**

anzeigen@santicum-medien.at

Bildung stärkt!



LEADER-Projekt
Lebenslanges Lernen
in der LEADER-Region
Villach-Umland

Digitalisierung – Gesundheit – Nachhaltigkeit

Darknet - Wie dunkel ist das Netz wirklich?

Do, 21.4.2022, 19 - 20 Uhr

Veranstaltungssaal der Marktgemeinde Nötsch,
9611 Nötsch 222

Referent: Christian Pöschl

*Akademische Fachkraft für Sucht-/Gewaltprävention,
Experte zum Thema Jugend und Medien, Polizist*

Drogen- und Waffenhandel, illegale Geschäfte – all das vermuten wir im Darknet. Aber was ist das Darknet wirklich? Wer nutzt es? Und macht sich mein Kind strafbar wenn es im Darknet surft?

Anmeldung bis Di, 19.4.2022 an monika.errath@ktn.gde.at oder 04256/2145-14. Die Veranstaltung findet unter den jeweils gültigen Covid-Verordnungen statt!

WhatsApp, YouTube, Snapchat, TikTok & Co – Was Sie darüber wissen sollten, um Ihr Kind kompetent begleiten zu können

Do, 5.5.2022, 19 - 20.30 Uhr

Veranstaltungssaal der Marktgemeinde Nötsch,
9611 Nötsch 222

Referent: Christian Pöschl

*Akademische Fachkraft für Sucht-/Gewaltprävention,
Experte zum Thema Jugend und Medien, Polizist*

Texten, Chatten, Liken und alles miteinander teilen. Die sozialen Medien gehören schon längst zum Leben und Alltag von Kindern und Jugendlichen, während Eltern sie eher kritisch und oft als unnötige Ablenkung betrachten. Diskussionen, Auseinandersetzungen und gegenseitiges Unverständnis bleiben da kaum aus. Umso wichtiger ist es, sich mit den beliebten Apps der Kinder auseinanderzusetzen und ihre Möglichkeiten und Risiken kennenzulernen. Denn nur wenn Eltern sich selbst auskennen, können positive Gespräche über die sozialen Medien gelingen und ein kompetenter Umgang vermittelt werden.

Anmeldung bis Di, 3.5.2022 an monika.errath@ktn.gde.at oder 04256/2145-14. Die Veranstaltung findet unter den jeweils gültigen Covid-Verordnungen statt!

Eintritt in die Welt der mobilen Geräte: Jung hilft Alt

Do, 12.5.2022, 19 - 20.30 Uhr

Veranstaltungssaal der Marktgemeinde Nötsch,
9611 Nötsch 222

Referentin: Mag.^a Christine Leyrouz

Klinische- und Gesundheitspsychologin, Gerontopsychologin

Jugendliche unterstützen junggebliebene Menschen im Umgang mit Handy, Tablet und Co. Dabei wird ein modernes Lernen ohne Angst vor den mobilen Geräten mit viel Spaß und Wissen in einfacher Sprache vermittelt.

Für Kinder, Jugendliche und ihre Großeltern, -tanten, -onkel.

Anmeldung bis Di, 10.5.2022 an monika.errath@ktn.gde.at oder 04256/2145-14. Die Veranstaltung findet unter den jeweils gültigen Covid-Verordnungen statt!

Kostenfrei! Diese Veranstaltungen werden im Rahmen des LEADER-Projekts „Bildung stärkt!“ ermöglicht.

Veranstalter: Katholisches Bildungswerk Kärnten



■ Bergbad Wertschach

Die Sanierungs- und Modernisierungsarbeiten im Bergbad Wertschach laufen auf Hochtouren. Nachstehend einige Bildimpressionen.



Eine neue Strom- und Internetleitung musste gegraben werden



Die Instandhaltungsarbeiten des Beckens umfassten den Austausch der Beckenfolie



Nach der Entfernung der Beckenfolie wurde festgestellt, dass das darunterliegende Becken abgesciffen und neu gespachtelt werden musste



**START
AUSBILDUNG
SOZIALBEGLEITUNG
11. JUNI 2022**



FREIWILLIGE SOZIALBEGLEITUNG

Geben Sie Ihren Mitmenschen halt!
Die Sozialbegleitung ist eine spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit. Sie unterstützen Menschen in schwierigen Situationen und fördern dabei die Selbsthilfekraft Ihrer Klientinnen und Klienten. **Alle Informationen zur Ausbildung unter ☎ 050 9144-1067.**

 **ÖSTERREICHISCHES
ROTTES KREUZ**
Am Ende zum Menschen.



§57A ÜBERPRÜFUNG RÄDERWECHSEL - SERVICE

prompt & preiswert für alle Marken



LTL-KFZ-Technik-Lindner

Kärntner Straße 46/1 • 9586 Fürnitz

info@kfz-technik-lindner.at • Tel.: 04257 29 152

■ Erfolgreich im Tourismus – Vorschau auf die Sommersaison 2022

Nach zwei harten Jahren für den Tourismus stehen die Zeichen für die Sommersaison gut. Nötsch ist Mitglied in der Tourismusregion Villach – Faaker See – Ossiacher See und dadurch stehen den TouristikerInnen unserer Gemeinde viele Services und Angebote zur Verfügung. Nutzen Sie diese für Ihren Erfolg im Tourismus.

Tourismus Qualitätsinitiative Kärnten

Die Tourismus Qualitätsinitiative wurde überarbeitet sowie modernisiert und ist eine gemeinsame Initiative der Kärntner Tourismusorganisationen zur Steigerung der Qualität im Kärntner Tourismus. Werden auch Sie ein Kärntner Qualitätsbetrieb und profitieren Sie von Weiterbildungsangeboten, einer bevorzugten Vermarktung und den persönlichen Beratungen durch den Tourismuscoach der Region, Mag. Stefan Domenig, MAS. Er kann Sie auch beraten, wie Sie durch die Online Buchbarkeit über die Region auf der Gemeindeseite, www.visitvillach.at, der www.kaernten.at und vielen anderen Seiten präsent sein können. Vereinbaren Sie gleich einen kostenlosen Beratungstermin (domenig@region-villach.at / 042424200048)!



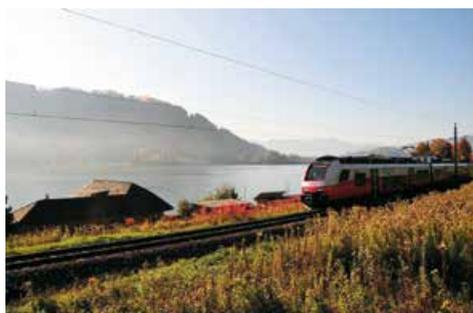
Die Erlebnis CARD

Nutzen Sie das kostenlose, elektronische Meldewesen der Gemeinde um Ihre Gäste schnell und einfach anzumelden. Allen ortstaxenpflichtigen Gästen können Sie so auch die Gästekarte Erlebnis CARD ausgeben. Diese bietet Ihren Gästen tolle Erlebnisse in der gesamten Region Villach – Faaker See – Ossiacher See! NEU: Ab 4. April berechtigt die Erlebnis CARD alle Gäste zur kostenlosen Nutzung der S-Bahnen in ganz Kärnten! Weitere Informationen erhalten Sie auf der Seite für GastgeberInnen www.region-villach.plus!

Vorschau: Gegen Ende des Jahres wird eine neue und modernere Version des Feratel Meldewesen Systems in der Gemeinde Nötsch umgesetzt.

Weitere Services und Angebote der Region

Kostenloses Bildarchiv / Online Buchbarkeit für 0% Provision – auch für die eigene Webseite / Tagestipps für Ihre Gäste / Regionsnewsletter / Erlebnis CARD auch für MitarbeiterInnen / Tourenportal www.touren.kaernten.at / Werbematerialien / www.facebook.com/villachplus uvm.



■ Die ABUG informiert – Was darf nicht in den Kanal?

Der Kanal ist keine Mülltonne. Folgende Stoffe gehören nicht ins Abwasser:

Abflussreiniger – Vergiften das Abwasser und greifen Rohrleitungen an. Stattdessen Flusensieb am Abfluss anbringen, Sauglocke verwenden.

Akkus, Batterien – Vergiften das Abwasser, enthalten Schwermetalle. Gehören zurück in den Fachhandel oder zum Altstoffsammelzentrum.

Arzneimittel, Tabletten, Tropfen, Zäpfen, Ampullen – Vergiften das Abwasser. In der Apotheke abgeben oder zum Altstoffsammelzentrum bringen.

Chemikalien – (Farben, Lacke, Lösungsmittel, Nitroverdünnung, Fotochemie, Holzschutzmittel, Kosmetikartikel, Pflegemittel, Schädlingsbekämpfungs- und Pflanzenschutzmittel) – Die Mikroorganismen in den biologischen Stufen der Kläranlage sind besonders empfindlich gegen Giftstoffe. Dies kann die Reinigungsleistung der Kläranlage stark beeinträchtigen bzw. zum Erliegen bringen. Gehören zum Sondermüll oder zum Altstoffsammelzentrum.

Frittierfette, Speiseöl – Lagert sich in den Rohren und Kanälen ab und verursacht zusätzliche Kosten bei der Kanalreinigung. Sie gehören in den Fettkübel oder ins Altstoffsammelzentrum.

Hygieneartikel (Binden, Tampons, Watte pads, Watte) Kunststoffgebrauchsgegenstände, Spielzeug – Können zur Verstopfung in den Rohrleitungen und Kanälen führen. Gehören in den Restmüll.

Mineralöle, Diesel, Benzin, Maschinenöl, Frostschutzmittel Vergiften das Abwasser und können im Kanalnetz zu Explosionsgefahr führen. Gehören zurück in den Fachhandel oder ins Altstoffsammelzentrum gebracht.

Speisereste, Schnittblumen, abgelaufene Lebensmittel – Führen nicht nur zur Verstopfung und starken Geruchsproblemen im Kanal, sondern bieten optimale Grundlagen für die Ansiedelung und Vermehrung von Ratten. Gehören in die Biotonne oder auf den Kompost.

Styropor, Verpackungsmaterial – Müssen mit großem Aufwand aus dem Abwasser entfernt werden. Gehören in den Gelben Sack, in Leichtstoffbehälter oder zum Altstoffsammelzentrum

Bauschutt, Zement und Mörtelmasse, Zementschlämme Verbetonieren die Kanäle kann dies nur unter Einsatz spezieller Maschinen entfernt werden. Gehört zur Bauschutt-Recycling-Stelle.

Textilien, Strümpfe, Windeln, Wattestäbchen Können zu Verstopfungen der Rohrleitungen, Kanäle und Pumpen führen. Gehören in den Restmüll, Altkleidersammlung, Caritas.

Die ABUG und die Gemeindeverwaltungen ersuchen die Bevölkerung höflichst, um unnötige Kosten zu vermeiden, oben angeführte Stoffe nicht in den Kanal zu entsorgen!



MAG. ELVIRA TRAAR
öffentliche Notarin

Mag. Elvira Traar · öffentliche Notarin

9601 Arnoldstein · Gemeindeplatz 4/I/3
Tel. +43 4255 2443 · Fax +43 4255 2443-4
elvira.traar@notar.at · www.notariat-arnoldstein.at

■ Meine Glasfaser in Nötsch im Gailtal

Ein gemeinsames Projekt von



Sie ist das schnellste Medium der Welt und wird im Zuge der Digitalisierung zu einer Infrastruktur, die in ihrer Bedeutung dem Strom-, Wasser- und Telefonnetz gleichkommt: die Glasfaser. Gerade in den letzten Jahren ist u.a. durch Home Office, Home Schooling oder Streaming der Bedarf an schneller Datenübertragung und stabiler Internetverbindung enorm gestiegen ist. Genau deshalb ist Glasfaser die Technologie, die wir benötigen. Kelag-Connect will in Nötsch ein Glasfaser-Projekt umsetzen und damit maßgeblich zur Zukunftssicherheit der ländlichen Regionen in Kärnten beitragen und Sie mit der ganzen Welt vernetzen. Aktuell prüft Kelag-Connect das Interesse der Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger – wenn sich **40 % der Haushalte und Betriebe** für ultraschnelles Glasfaser-Internet entscheiden und bestellen, baut Kelag-Connect.

Melden Sie sich bis zum 30. September 2022 zum Aktionspreis von nur 299 €* für Eigentümer und Mieter eines Hauses bzw. 99 €* für Eigentümer und Mieter einer Wohnung an.

Anmeldung und Informationen unter: glasfaser.kelag.at

* Voraussetzung: Aktionspreis gültig bei 24 Monate Bindung an einen Kelag-Connect Partner-Provider. Bei Bestellung ohne aktiven Partner-Provider-Vertrag wird die reguläre Anschlussgebühr verrechnet.

Bei offenen Fragen kontaktieren Sie uns gerne unter **0463 525 1675** oder senden Sie eine E-Mail an glasfaseranschluss@kelag.at. Zudem wird es ab 13. April **jeden Mittwoch im Gemeindeamt** Nötsch im Gailtal im Zeitraum von **15 bis 17 Uhr** einen Sprechtag geben.

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal ist stolz darauf, dass es gelungen ist, einen flächendeckenden Ausbau für schnelles Internet zu einem kostengünstigen Anschlusspreis zu ermöglichen. Dies ist eine einmalige Gelegenheit. Es wird darauf hingewiesen, dass nur bei Zustimmung von 40 % der Haushalte und Betriebe der Ausbau stattfinden wird.

Nutzen Sie auch den Sprechtag, welcher ab 13. April jeden Mittwoch von 15 bis 17 Uhr im Gemeindeamt Nötsch im Gailtal stattfinden wird.

Bei Fragen hierzu wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt.

*Für den Gemeinderat
Bgm. Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger*

■ Statistik Austria kündigt SILC-Erhebung an

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Die Ergebnisse der Erhebung SILC (*Statistics on Income and Living Conditions/Statistiken zu Einkommen und Lebensbedingungen*) liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit

grundlegende Informationen zu den Lebensbedingungen und Einkommen von Haushalten in Österreich.

Derzeit ist das Leben vieler Menschen in Österreich von sozialen und beruflichen Veränderungen geprägt. Gerade in dieser herausfordernden Zeit ist es wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen. Die Erhebung findet jährlich statt und nach reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt.

Die Erhebung **SILC** wird jährlich durchgeführt. Rechtsgrundlage der Erhebung ist die nationale Einkommens- und Lebensbedingungen-Statistikverordnung des Bundesministeriums für Soziales, Gesundheit, Pflege und Konsumentenschutz (ELStV, BGBl. II Nr. 277/2010 idgF), eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (EU-Verordnung 2019/1700) sowie weitere ausführende europäische Verordnungen im Bereich Einkommen und Lebensbedingungen. Die Kontaktaufnahme findet im Zeitraum von **Februar bis Juli 2022** statt. Als Dankeschön erhalten die vollständig befragten Haushalte wahlweise einen

Preisstellung einmalig je Phase	Bestellung	
299,- im Aktionszeitraum bis zum 30.9.2022	40 % bis zum Stichtag Ende September erreicht	40 % bis zum Stichtag Ende September nicht erreicht
599,- in Detailplanungsphase bis zum Baubeginn	Bauphase	Kein Ausbau bzw. Teilausbau möglich
1.199,- reguläre Anschlussgebühr	Anschlussaktivierung	
	Mit 100 % Glasfaser surfen	

NÖTSCH & KELAG-CONNECT
Projekttablauf

Bestellung	→ Sie bestellen Ihren Glasfaser-Anschluss unter glasfaser.kelag.at
40 % bis zum Stichtag Ende September erreicht	→ Nach erreichter Take-Rate erfolgt die Detailplanung für den anstehenden Glasfaser-Ausbau
Bauphase	→ Ihr LWL-Selbstinstallationspaket wird per Post an Sie versendet → Sie verlegen Ihren Glasfaser-Abschluss (NTU)
Anschlussaktivierung	→ Sie wählen Ihren Tarif bei einem unserer Partner-Provider → Nach erfolgter Montage geben Sie uns Bescheid und wir machen gemeinsam einen Termin zur Herstellung Ihres Glasfaser-Anschlusses aus
Mit 100 % Glasfaser surfen	→ Sie genießen 100 % Glasfaser-Internet

STICHTAG: SEPTEMBER 2022



15-Euro-**Einkaufsgutschein** oder eine Spendenmöglichkeit für das **österreichische Naturschutzprojekt** „CO₂-Kompensation durch Hochmoorrenaturierung im Nassköhr“.

Nach einem reinen Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister jedes Jahr **Haushalte in ganz Österreich** für die Befragung ausgewählt. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Die ausgewählten Haushalte werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **Februar bis Juli 2022** mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese Personen können sich entsprechend ausweisen. Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen. Haushalte, die schon einmal für SILC befragt wurden, können in den Folgejahren auch telefonisch oder über das Internet Auskunft geben.

Die Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden. Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit!

Weitere Informationen zu SILC erhalten Sie unter:
Statistik Austria
Guglgasse 13, 1110 Wien
Tel.: +43 1 711 28-8338 (werktags Mo.-Fr. 9:00-15:00 Uhr)
E-Mail: erhebungsinfrastruktur@statistik.gov.at

■ Statistik Austria kündigt die Zeitverwendungserhebung (ZVE) an

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Gesellschaft und Wirtschaft zeichnen. Die Ergebnisse der **Zeitverwendungserhebung (ZVE)** liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen dazu, wieviel Zeit Menschen in Österreich mit Arbeit oder Schule, Sport, Freunde und Kultur verbringen. Wer übernimmt in Österreichs Haushalten die Kinderbetreuung, unbezahlte Pflegearbeit oder Haushaltstätigkeiten? Wie lange sind Menschen in Österreich jeden Tag unterwegs? Wie lange schlafen sie?

Die ZVE-Erhebung wurde zum letzten Mal im Jahr 2008/09 durchgeführt. Ein aktuelles Bild der Zeitverwendung ist daher längst überfällig und interessant.

Haushalte in ganz Österreich wurden zufällig aus dem Zentralen Melderegister ausgewählt und eingeladen. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Wer Teil der Stichprobe ist, erhält einen Brief mit der Post mit näheren Informationen zur Teilnahme an der Zeitverwendungserhebung. Nach einem kurzen Fragebogen, führen die Mitglieder der ausgewählten Haushalte zwei Tage lang ein Tagebuch über ihre Aktivitäten. Dies geht ganz einfach mit der eigens dafür entwickelten ZVE-App oder mittels eines Papiertagebuchs.

Damit wir korrekte Daten erhalten ist es von großer Bedeutung, dass alle Personen eines Haushalts (ab 10 Jahren) an der Erhebung mitmachen. Als Dankeschön erhalten die vollständig befragten Haushalte einen **35-Euro-Einkaufsgutschein**.

Die im Rahmen der ZVE-Erhebung gesammelten Daten werden gemäß dem Bundesstatistikgesetz und dem Datenschutzgesetz streng vertraulich behandelt. Statistik Austria garantiert, dass

die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden. Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit!

Weitere Informationen zur ZVE erhalten Sie unter:
Statistik Austria, Guglgasse 13, 1110 Wien, Tel.: +43 1 711 28-8338 (werktags Mo.-Fr. 9:00-15:00 Uhr), E-Mail: erhebungsinfrastruktur@statistik.gov.at, Internet: www.statistik.at/zve

Peter Brandstätter GmbH
Sanitär- Heizungsinstallateur

0664 / 15 49 319
04256 / 291 44

9611 Nötsch 88
peter@brandi.or.at
www.brandi.or.at

Der Schutz unseres Planeten ist uns allen ein Herzensanliegen.
Deshalb wird Ihre Gemeindezeitung ausschließlich mit **CO₂-frei** gewonnener Energie aus **100 Prozent heimischer Wasserkraft** hergestellt.

Ihr Rundum-Partner

365 Tage im Jahr für Sie im Einsatz!

ALLES FÜR DEN GARTEN	RUND UM HAUS ODER BETRIEB
- Rasenservice (vertikutieren, Düngung, Neuansaat, Mahd...)	- Obstbaumschnitt
- Gartengestaltung	- Baum- & Strauchschnitt
- Pflanzarbeiten	- Heckschnitt
- Rollrasenverlegung	- Baumfällung
	- Baumkontrolle
	- Laubentfernung
FÜR UNTERNEHMEN & Immobilienverwalter	
- Objektbetreuung	- Leasingpersonal
- Reinigung (Innen/aussen)	- Winterdienst

Maschinenring Villach - Hermagor
T. 05 9060 214
villach-hermagor@maschinenring.at **Maschinenring**

BLACK OUT SAFE

Stromausfall? Kein Problem. Jede Wohnung verfügt über einen stromunabhängigen Tischherd fürs Heizen und Kochen. Es gibt einen Brunnen und einen separaten Stromkreis mit zentralem Notstromaggregat.

BIO-SCHWIMMTEICH

Wir bieten einen hauseigenen TÜV-geprüften Bio-Schwimmteich und genug Platz für Kleine und Große. Seen und Skiresorts erreichen Sie schon binnen 10 Minuten, ebenso die Kärnten Therme und das Einkaufszentrum Atrio.

TOP-FINANZIERUNG*

Laufzeiten 30 - 35 Jahre ab 0,25 % p.a. Bei Fixzinssatz für 15 Jahre ab 0,95 % p.a. Eigenkapital 5 - 20 %.

Variante Generationskredit: Laufzeiten 40 - 80 Jahre (bis zu 50% reduzierte Monatsrate).

Stand 02/22.

*durch unsere Finanzierungspartner

POECKAU1.COM

GEMÜTLICH UND NACHHALTIG LEBEN WOHNPROJEKT IN PÖCKAU



WARUM PÖCKAU?

Sie wollen gemütlich und nachhaltig wohnen? Die Stadtnähe ist Ihnen wichtig?

Pöckau 1 ist für Sie die richtige Wahl. Hier können Ihre Kinder eine sichere Kindheit in der Natur verbringen. Die Stadt Villach liegt nur 10 Autominuten entfernt. Bus und Bahn bieten ebenso eine hervorragende ganztägige Verbindung.

Zur Verfügung stehen 47 bequeme Wohnungen - 47-138 m² (auf Wunsch barrierefrei) mit Balkon, Terrasse und/oder Garten.

HAND IN HAND MIT DER NATUR

Wir nehmen von der Natur nur das Notwendigste.

Wir bauen mit nachhaltigen Materialien (Holz/Holzriegel/Ziegel), recyceln den Altbestand, versuchen die alten Bäume zu retten und setzen neue.

Heizen und Kühlen Ihrer Wohnung erfolgt mittels einer Grundwasserwärmepumpe in Kombination mit einer Photovoltaikanlage. So wird der CO²-Ausstoß erheblich reduziert.

WIR DENKEN AN SIE

Wir bieten leistbares Wohnen mit hoher Lebensqualität und niedrigen Betriebskosten.

Auf Wunsch XL-Carport oder Garage mit E-Ladeanschluss.

Großzügige Grünflächen mit Hochbeeten, wo Sie Ihr eigenes Gemüse pflanzen können.

Rasche Internetverbindung mittels Glasfaser.

WWW.POECKAU1.COM

INFO@POECKAU1.COM

T: +436764756686



PÖCKAU 1

GEMÜTLICH UND NACHHALTIG LEBEN WOHNPROJEKT IN PÖCKAU



POECKAU1.COM





■ Pensionistenverband Nötsch

Der PVÖ Nötsch hat für 2022 wieder ein Jahresprogramm aufgestellt, wohl wissend, dass wegen Corona vielleicht nicht alles stattfinden kann. Es ist dies der Versuch wieder in die Normalität zurück zu kehren. Die nächsten Monate werden dies zeigen und sicher auch vom Krieg in der Ukraine beeinflusst werden. Mit einem Heringschmaus begannen unsere Aktivitäten und Mitte März wurde die Jahreshauptversammlung im Gasthaus Foith in Saak abgehalten. Der Obmann DI. Franz Staudacher gab einen Kurzbericht über das abgelaufene Jahr und einen Ausblick auf die Aktivitäten in diesem Jahr. Geplant sind Clubnachmittage, zwei Halbtagesausflüge und zwei Tagesausflüge. Einer davon führt uns in unsere Partnergemeinde Buttrio. Die Hauptkassierin Maria Becker trug den Kassabericht vor. Danach wurde seitens der Kontrolle berichtet und der Vorstand erhielt eine einstimmige Entlastung. Der Obmann bedankte sich bei ihr und den SubkassierInnen für die gute Arbeit. Ebenso bedankte er sich bei der Gemeinde für deren Unterstützung. Nach den Grußworten vom Vertreter der Nachbarorganisation Wertschach wurden die Ehrungen vorgenommen. 7 Ehrungen waren vorgesehen und den Anwesenden wurden vom Obmann und der Stellvertreterin Brigitte Marko die Urkunden übergeben. Für 20 Jahre geehrt wurden Walter Hasberger, Magdalena Gasteiger, Melitta Rijavec. Für 25 Jahre geehrt wurden Mag. Anton Kovsca, Monika Oitzl, Wilhelm Jaklitsch Für 40 Jahre geehrt wurde Käthe Pacher. Zum Schluss bedankte sich der Obmann bei allen Mitgliedern und Mitgliederinnen für die Teilnahme an der Jahreshauptversammlung und mit dem Wunsch auf ein schönes gemeinsames Arbeitsjahr endete der offizielle Teil der Sitzung. Den Abschluss bildeten ein gemeinsames Essen und gemütliches Zusammensein.

BENEFIZKONZERT
ZUGUNSTEN DER
UKRAINE

Sa. **23. April** 2022 | **20 Uhr**
Veranstaltungssaal der Mktgde Nötsch

mit Musiker*innen aus der Ukraine
Bulat Budaev – Gitarre
Oleksandr Kornieiev – Querflöte
Ekaterina Slawinska, Galyna Pashinska – Gesang
Viktor Pelepchuk, Valeria Liaskovets,
Sviatoslava Kovtyk – Klavier

+ Schüler*innen der
Musikschulen Dreiländereck und Hermagor
 + **Claudia Rosenwirth-Fendre** – Rezitation

Kein Eintritt
Freiwillige Spenden erwünscht

Wir bitten um Einhaltung der aktuellen Covid19-Bestimmungen!

Spenden erbeten:
 Raiffeisen Bank Villach
 IBAN AT12 3949 6000 0056 3593
 Spendenkonto der
 Marktgemeinde Nötsch

■ MGV Nötsch sucht Sänger!

Der MGV Nötsch unter der Leitung von Klaus Neubauer sucht Sänger aus der Bevölkerung! Wir sind ein Männerchor der momentan aus 11 Mitgliedern besteht. Leider fehlen uns derzeit einige Sänger, um unsere Probenaktivität vernünftig durchführen zu können. Es wäre sehr schade, wenn unser schönes Kärntner Liedgut dadurch zu Kirchtagen, Messen und anderen Anlässen verstummen würde. Wenn du gerne singst oder es lernen möchtest bist du bei uns genau richtig! Es braucht niemand davor Angst zu haben bei uns mit zu singen, noch kein Meister ist vom Himmel gefallen. Solltest du dich angesprochen fühlen meldest du dich bitte bei unserem Obmann Martin Ferlitsch (0699/12256898) oder beim Obmann Stellvertreter Uwe Rimmele (0664/1409354)! Auch wir Sänger würden uns sehr freuen, wenn wir durch dich weitere Proben und Auftreten könnten!
Danke und bis bald! Eure Sänger vom MGV Nötsch

■ Bericht des ÖKB Nötsch

Bedingt durch die Beschränkungen und Verbote in Pandemiezeiten und sehr eingeschränkter Aktivitäten aller Kärntner Verbände des ÖKB konnte auch unsere Vereinsfahne bei der Herstellerfirma „Ridia“ in Oberösterreich restauriert werden, weil sie während dieser Zeit nur sehr selten gebraucht worden wäre. Nach 25-jähriger Verwendung der Fahne wurden auf Grund einer Begutachtung vor Ort (Nötsch) und daraus resultierendem Angebot der Firma Ridia folgende Sanierungsarbeiten gemacht. Die Fahne wurde zerlegt, gereinigt, neu gesteift und wieder zusammengestellt, Flickarbeiten am Grundstoff im Zuge der Fahnenreinigung durchgeführt, Metallringe der Länge nach wieder angenäht, dreiseitige Goldbefransung wieder instand gesetzt, Service am Befestigungssystem vorgenommen, Verschraubungen befestigt, die Fahnen spitze gereinigt und poliert.

In Zeiten der Corona-Pandemie mit Lockdown wurde im Ortsverband bei Begräbnissen und Verabschiedungen die Anteilnahme in aller Stille mittels Trauerbillets und Kranzablöse oder Spende an die gewünschte gemeinnützige Organisation bekundet.

Mit Stichtag des Jahreswechsels ist alljährlich eine auf dem neuesten Stand erfasste Mitgliederliste dem Landesverband vorzulegen. Auf dieser Grundlage werden auch die Bezirks- und Landesumlage berechnet und zur Entrichtung durch den Ortsverband vorgeschrieben. Da auch die Einnahmensituation der Kameradschaftsverbände schwieriger geworden ist, wurde in der erweiterten Landesverbandsvorstandssitzung der Beschluss gefasst die im Jahre 2022 fällige Landesumlage einmalig von € 1,80 auf € 0,80/Mitglied zu senken. Auf Grund unserer Standesmeldung ergibt das bei 235 Mitglieder eine Ersparnis von € 235,- an Landesumlage. Die Mitgliedsbeiträge, Spenden und Sponsorenbeiträge sind die finanzielle Grundlage für die Erfüllung des Vereinszweckes im Sinne des Vereinsstatutes. Herzlichen Dank dafür.

Das Österreichische Schwarze Kreuz (ÖSK) bedankte sich für das überwiesene Sammelergebnis von € 250,- bei der Jahresmitgliederversammlung vom 15.10.2021. Für die damit zum Ausdruck gebrachte Unterstützung der ÖSK Kriegsgräberfürsorge überreichte Landesgeschäftsführer Oberst i. R. Mag. Gotthart dem OV Nötsch eine Ehrenurkunde. Der OV ersparte sich dadurch den sonst aus der Kameradschaftskasse gespendeten Betrag von € 75,-.

Die **Jahresmitgliederversammlung** mit gleichzeitiger Einbeziehung der Totengedenkfeier beim Mahnmahl in Nötsch wurde abhängig von den künftigen Corona Regeln am **15. Oktober 2022** vorgesehen.

Für den OV-Nötsch: *Viktor Racho* eh.



■ Frauenfilmabend in Nötsch

Am 5. März fand im Kultursaal Nötsch ein Frauenfilmabend statt, der angesichts des heurigen Weltfrauentages abgehalten wurde. Eine kleine, feine Frauenrunde erinnerte sich daran, wie sehr Frauen kämpfen mussten, um Gleichberechtigung, Wahlrecht, etc. zu erlangen. Die Präsentation eines Films über Frauen, die in den 1970er Jahren sehr hart für die Emanzipation gekämpft hatten, machte einerseits betroffen, wie schwer es Frauen damals gehabt haben. Andererseits erfüllte dieser filmische Rückblick uns Frauen mit Dankbarkeit diesen Kämpferinnen gegenüber, deren Errungenschaften uns auch heute zugute kommen. Bei einem gemütlichen Erfahrungsaustausch klang der Abend aus. Mit knusprigem Gebäck, gesponsert von Bäckerei Wiegele und Säften von Rosi Zimmermann, war auch für das leibliche Wohl gesorgt. Freiwillige Spenden in der Höhe von EUR 110 wurden direkt an die Ukraine-Hilfe weitergeleitet. Einen herzlichen Dank dafür! Danke auch an die Marktgemeinde Nötsch, die den Kultursaal gratis zur Verfügung stellte.

Elisabeth Zimmermann / Martina van der Linden

■ Musikschule Dreiländereck

Wir freuen uns sehr, dass wir nun endlich wieder unsere geplanten Konzerte und Klassenabende durchführen können und laden Sie herzlich dazu ein! Schaut doch auf unserer Facebook – Seite vorbei! Wir teilen immer wieder Beiträge unserer SchülerInnen, um einen Einblick in unsere Arbeit und die Leistungen zu geben. **Schnupperstunden sind jederzeit in allen Fächern möglich, melde dich bei uns! Freie Plätze in den Fächern Trompete und Querflöte – sofortiger Start möglich!**

Dir. Julia Plozner,

0664/4495692, julia.plozner@musikschule.at

Konzertkalender Standort Feistritz an der Gail

April

Dienstag, 26. April 2022, 18:00 Uhr

„Flute Stories – Geschichten von und mit Querflöte“
Querflöte, Klasse Sandra Sovdat

Mittwoch, 27. April 2022, 17:00 Uhr

„Sing in den Mai!“, Chorwerkstatt, Klasse Julia Plozner

Freitag, 29. April 2022, 18:00 Uhr

„Quetschnziaga und Knittlbeissa“ - Akkordeon und Klarinette
Klasse Rudolf Katholnig und Martin Jessernig

Mai

Dienstag, 3. Mai 2022 um 16:00 Uhr

„Wir tanzen durch die Zeit“,
Blockflöte, Klasse Johanna Nowak-Taschwer

Donnerstag, 12. Mai 2022, 17 Uhr

„Beat it-Drums and more“,
Schlagwerk, Klasse Benjamin Scheiber

Dienstag, 17. Mai 2022, 17:00 Uhr

„Klaviere unter sich...“, Klavier, Klasse Attila Salbrechter

Mittwoch, 28. Mai 2022, 18 Uhr

„ice see fire“, Schlagwerk, Gitarre, E-Gitarre
Klasse Daniel Pleschberger und Michael Sablatnig
Feuerwehrfest Feistritz an der Gail

LAND KÄRNTEN
Musikschule Dreiländereck



Konzert der jüngsten Ensembles im März in der Musikschule Feistritz an der Gail

Juni

Donnerstag, 2. Juni 2022, 17:00 Uhr

Urkundenverleihung

Freitag, 10. Juni 2022, 20:00 Uhr

Lange Nacht der Kirchen. Infos zu Zeit und Ort folgen noch

Mittwoch, 22. Juni 2022, 8:30 bis 9:20, 9:30-10:20 Uhr

„Offene Stunde für 4-6 jährige“, Klasse Julia Plozner

Montag, 27. Juni 2022, 18:00 Uhr

„Mit Blech in den Sommer“,
Tiefes Blech, Klasse Christoph Glantschnig

Donnerstag, 30. Juni 2022, 16-18 Uhr

Tag der offenen Tür in der Musikschule Feistritz an der Gail

Juli

Donnerstag, 5. Juli 2022, 18:00 Uhr

„I love music“, Klavier, Klasse Karin Neuwirth

Konzertkalender Standort Arnoldstein

Mai

Mittwoch, 11. Mai 2022, 18:00 Uhr

„Alpe Adria“, Jahreskonzert Musikschule Dreiländereck
Klosterruine Arnoldstein

Juni

Freitag, 10. Juni 2022, 20:00 Uhr

Lange Nacht der Kirchen. Infos zu Zeit und Ort folgen noch

Dienstag, 21. Juni 2022, 18 Uhr

„Sommerwind“, Gitarre, Klasse Christoph Soyer

Mittwoch, 22. Juni 2022, 15:55-16:45 Uhr

„Offene Stunde für 4-6 Jährige“, Klasse Bettina Kreuzer

Mittwoch, 29. Juni 2022, 16-18 Uhr

Tag der offenen Tür in der Musikschule Arnoldstein



GÜNTER KUSS

- Elektroinstallation
- Infrarotheizung
- Beleuchtung
- Störungsdienst

Günter Kuss

Förk 22, 9611 Nötsch

T: +43 660 25 23 525 | E: elektroservice.kuss@aon.at

■ Franz Wiegele – Pure Begegnung

MUSEUM DES NÖTSCHER KREISES

vom 24. April – 30. Oktober 2022

Eröffnung der Ausstellung: 24. April um 13 Uhr



Die heurige Ausstellung im Museum des Nötscher Kreises stellt den Künstler Franz Wiegele (1887 – 1944) ins Zentrum. Speziell auf den Aspekt der „puren Begegnung“ in seinen Gemäldekompositionen, Porträtdarstellungen und insbesondere in den Zeichnungen bezieht sich das Ausstellungsprojekt, das sich auch als Reaktion auf die aktuelle Corona-Situation sieht. In einer Zeit, in der jede menschliche Begegnung hinterfragt

und „social distancing“ zur Regel wird, gibt die Bildkunst von Franz Wiegele, die immer wieder von neuem variiert, Anleitungen und Impulse zur intensiven menschlichen Begegnung.

Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag und an Feiertagen von 14.00 bis 18.00 Uhr

Jeden Sonntag 15.00 Uhr Führung durch die Ausstellung (Dauer ca. 45 Minuten)

Schulklassen und Gruppen auch außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung, Eintritt: € 7,-

Gruppentarif ab 10 Personen: € 5,-

Vom 28.04.2022 – 27.10.2022:

KULTURSPAZIERGANG

„Auf den Spuren der Nötscher Maler“:

Ausgehend von einer Führung durch die aktuelle Ausstellung im Museum findet jeden Donnerstag um 15.00 Uhr ein geführter Kulturspaziergang zu den Gedenkstätten der Künstler und dem letzten Atelier von Anton Kolig in der Volksschule Nötsch statt, Dauer ca. 1 ½ Stunden

Museum des Nötscher Kreises

Haus Wiegele 39, 9611 Nötsch im Gailtal, Tel.: 0650/34 98 001, office@noetscherkreis.at, www.noetscherkreis.at

Birgit Kassl, Museum des Nötscher Kreises

AKTION MUTANTE PRÄSENTIERT

Classical Re:work

WE STOOD LIKE KINGS

PostRock meets ClassicalMusic

SUPPORT:
son fou
le_mol



28.5.2022, ab 19:00 (Einlass)
PerschaZeche Bad Bleiberg
Info: mutante.at

zu gewinnen 2 x 2 Tickets
Frage: Aus welchem Land sind WeStoodLikeKings?
Antwort an: info@mutante.at

■ Die Gail

Von der Quelle am Kartitscher Sattel durch das Lesach- und Gailtal bis nach Villach

Ein Film von: Kurt & Melanie Zebedin

Ort: Paracelsussaal im Rathaus Villach

Datum: Freitag, den 13. Mai 2022

Uhrzeit: 19 Uhr

Eintritt: Freiwillige Spende

Bitte wichtig: Corona Regeln beachten!!!

■ Veranstaltungskalender April - Mai 2022

DO 21.04.	VORTRAG „Darknet – Wie dunkel ist das Netz wirklich“ Katholisches Bildungswerk Kärnten, Referent: Christian Pöschl 19.00 – 20.00 Uhr im Veranstaltungssaal Nötsch. Anmeldung bis 19.4.2022 an monika.errath@ktn.gde.at oder 04256/2145-14.
SO 24.04.	GEORGIKIRCHTAG in St. Georgen, 11.00 Uhr: Konzert mit der Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach
SO 24.04.	AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG „Franz Wiegele – Pure Begegnung“ im Museum des Nötscher Kreises, Beginn: 13.00 Uhr
SA 30.04.	MAIBAUM AUFSTELLEN der Burschenschaften Nötsch, Saak, Labientschach und Wertschach
SO 01.05.	FLORIANIKIRCHTAG in Kerschdorf, 10.00 Uhr: Konzert mit der Gailtaler Trachtewkapelle Wertschach
DO 05.05.	VORTRAG „WhatsApp, YouTube, Snapchat, TikTok & Co – Was Sie darüber wissen sollten, um Ihr Kind kompetent begleiten zu können“ Katholisches Bildungswerk Kärnten, Referent: Christian Pöschl 19.00 – 20.30 Uhr im Veranstaltungssaal Nötsch. Anmeldung bis 3.5.2022 an monika.errath@ktn.gde.at oder 04256/2145-14.
DO 12.05.	VORTRAG „Eintritt in die Welt der mobilen Geräte: Jung hilft Alt“ Katholisches Bildungswerk Kärnten, Referentin: Mag. Christine Leyroutz 19.00 – 20.30 Uhr im Veranstaltungssaal Nötsch Anmeldung bis 10.5.2022 an monika.errath@ktn.gde.at oder 04256/2145-14.
SO 15.05.	FLORIANIMESSE der Feuerwehr Nötsch beim Rüsthaus in Nötsch. 10.00 Uhr: Heilige Messe, anschließend Ehrungen, Beförderungen sowie Angelobungen der Kameraden und Frühschoppen. Es besteht die Möglichkeit zur Feuerlöscherüberprüfung.



Kindergarten Nötsch



Muffins backen – Bären, Muffins backen – Käfer
Muffins backen – Mäuse. Im Fasching isst man leckere Krapfen und „Dinomuffins“ Mmmhhh lecker!!!



Den krönenden Abschluß der Faschingszeit bildete am Faschingsdienstag ein lustiger „Faschinsparcour.“

 Einkaufszentrum
Kovsca
9611 Nötsch 64, Tel. 04256/2143

 **Slow Food**
Village | NÖTSCH IM GAILTAL
KÄRNTEN

Mit viel Geschick wurde das Obst geschnitten und gemeinsam mit Haferflocken, Leinsamen, Nüssen, Honig und dem „Schwennerjoghurt“ zu einem leckeren Müsli verarbeitet.



Stark preisgesenkt!
Auch ONLINE erhältlich.



Prompt verfügbar.
Sensationelle Hyundai KONA Tageszulassungen. **30 JAHRE** HYUNDAI

Warum Monate warten?

Lieber gleich einsteigen! Bei Hyundai gibt es jetzt eine große Auswahl an stark preisgesenkten KONA Tageszulassungen – da ist für jeden etwas dabei, ganz gleich ob als Diesel, Benzin oder Hybrid. Jetzt schnell entscheiden und profitieren!

Gleich informieren und testen: hyundai.at/tageszulassungen

 **MOTOR MAYERHOFER**
Villach, Triglavstr. 31, Tel. 04242/24867, www.motor-mayerhofer.at

 **HYUNDAI**

Preis/Aktion gültig für Kaufverträge und Zulassung von 01.01.2022 bis 28.02.2022 bzw. solange der Vorrat reicht oder bis auf Widerruf bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern, inkl. Hersteller- und Händlerbeteiligung. Symbolabbildung, Satz- und Druckfehler vorbehalten.
CO₂: 114 - 147 g/km, Verbrauch: 5,0 l - 6,1 l/100 km. (nach WLTP)



■ Die VS Nötsch unterwegs

Schi- und Bobrennen

Anfang März konnten die kleinen RennläuferInnen der VS Nötsch bei ihrem Ski- und Bobrennen am Hrast-Lift ihr Talent unter Beweis stellen. Ein riesengroßes Dankeschön an alle, die dabei mitgewirkt haben - besonders an den Elternverein! Wir sind sehr froh über eine so gute Zusammenarbeit. Danke auch an unseren Herrn Bürgermeister für die tollen Medaillen.

Der Elternverein bedankt sich im Namen der Kinder bei den Sponsoren: Billa: Semmeln, Kovsca: Obst, Getränke
 Mente: Punsch, Bäckerei Wiegele: Krapfen, Gemeinde Nötsch: Schikarten

Schneeschuhwanderung

Mit Schneeschuhen stapften die SchülerInnen durch den Schnee und genossen im Naturpark Dobratsch die verschneiten Landschaften und Wälder. Danke an den Naturpark Dobratsch für die zur Verfügung gestellten Schneeschuhe für Groß und Klein.



Orientierungslauf - Auf nach St. Georgen!

Im Jänner durften sich die Kinder der 4. Klassen im Orientierungslanglauf probieren. Mit Spaß und Eifer absolvierten sie die vorgegebenen Strecken. Vielen Dank an Herrn Lieber für die Organisationen.



Schwimmtage in der Drautalperle

Für zwei Tage im März tauschten die Kinder ihre Schulsachen gegen Badesachen und machten im Erlebnisbad Drautalperle in Spittal ihre Schwimmkurse. Viele Kinder erlernten das Schwimmen, die Schwimmer konnten ihr Können verbessern und absolvierten die Frei- bzw. Fahrtenschwimmerprüfung. Vielen Dank an den Elternverein der VS Nötsch für die finanzielle Unterstützung!



Slow Food macht Schule

Schon seit einigen Jahren dürfen wir Slow Food Aktivitäten mit unserer lieben Angelika erleben und mitgestalten. Ein ganz besonderes Projekt war heuer im Frühjahr unsere „Birkensaftgewinnung“. Dabei bohrten wir ein kleines Loch in unsere Birke auf der Schulwiese. Wir staunten nicht schlecht, als sich am nächsten Tag zwei Liter dieses kostbaren Saftes in unserem Kanister befand. Alle Kinder der Schule durften einen Schluck probieren und waren erstaunt über die Kostbarkeiten, die uns die Natur schenkt. Wir ernteten auch von unserem Kressehäuschen und ließen uns die Butterbrote mit Kresse gut schmecken. Es gibt noch eine Menge zu entdecken, deshalb wollen wir auch weiterhin ursprüngliche Nahrungsmittel erforschen und die Reise zurück zu den Wurzeln des Guten antreten. Dadurch gewinnen wir Selbstvertrauen und Urteilsvermögen im Umgang mit unserem Essen. Und all das mit einer Menge Spaß!



Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
8.00 - 12.00 Uhr und
14.00 - 18.00 Uhr
Samstag
8.00 bis 12.00 Uhr

Nötsch 139, 9611 Nötsch im Gailtal
04256 / 2837 | blumen.rimmele@aon.at
www.rimmele.at

Fit im Turnsaal

Die Sportskanonen waren aber nicht nur in der verschneiten Natur unterwegs, sondern tobten sich gerne auch im Turnsaal aus. Die Kindergesundheitstrainerin Frau Krendelsberger besucht uns regelmäßig und bietet den Kids Turnunterricht mit „Gehirnjogging“ an.



Workshop rund um den Strom

Alle Klassen unserer Schule nahmen Ende März an einem zweistündigen Workshop teil. Das Thema der dritten und vierten Klassen war der Strom. Dort erfuhren sie Wissenswertes über saubere Energieerzeugung und konnten selbst zahlreiche Versuche dazu durchführen. Die erste und die zweiten Klassen beschäftigten sich mit dem Thema Klima und Mobilität und sind jetzt Klimaexperten.





Musikprojekt „Peter und der Wolf“ der 1. Klassen

Im Rahmen des Musikunterrichts befassten sich die Schülerinnen und Schüler mit dem musikalischen Märchen „Peter und der Wolf“. Sie untersuchten die charakteristischen Eigenschaften der Protagonisten und wie diese durch die Instrumente und die Melodie dargestellt werden.

Zum Abschluss des Projekts produzierte jede Klasse einen kleinen Film über die erarbeiteten Inhalte. Die Texte wurden von den Schülerinnen und Schülern selbst verfasst und eingelesen. Auch die Bilder wurden eigenständig gemalt.

Zum Video der 1A:

Zum Video der 1B:



Valentina Tuffner



Samira



GO-MOBIL® STEIG EIN BEI UNS

0664 / 603 603
+PLZ der Gemeinde

GO-MOBIL®-PILOT SEIN, DAS HAT WAS!

GO-MOBIL®-Steuern ist die wohl sinnvollste Freizeitgestaltung.

Es erwarten Sie sowohl eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit als auch eine hohe Anerkennung in der Gemeinde.

Rufen Sie an und lassen Sie sich vormerken, vielleicht geht es auch schon bald los!

GO
MOBIL

GO-MOBIL® - Steuern ist eine Ehrensache

Nacherwerb von Versicherungszeiten möglich, flexible Einsatzzeiten z.B. neben Freizeit, Haushalt oder Pension, auf Basis geringfügiger Beschäftigung.

Land Kärnten
Konzept und Marke sind geistiges und geschütztes Eigentum von Max Goritschnig, Moosburg

■ Mittelschule Nötsch i. G.

iPads an der Schule

Besondere Freude bereitet nun der Informatikunterricht den Schüler:innen und Lehrer:innen der MS Nötsch mit den eigenen Apple iPads.

Durch die Geräteinitiative des Bundesministeriums wurden im Herbst 2021 die Pflichtschüler:innen der 5. und 6. Schulstufe mit Tablets ausgestattet. Der Informatikunterricht zielt jetzt speziell auf diese neue Technologie ab. Mit großem Interesse und Engagement beschäftigt man sich derzeit mit dem Thema „Jede:r kann kreativ sein“ – personifizierte Bilder erstellen, Geschichten in einem Bild aufnehmen, Momente in Bewegungen festhalten, Fotodokumentationen usw.

Nach einigen Monaten der Erarbeitung sind die Schüler:innen schon richtige Fotoexpert:innen.

Zeichentrickfilmprojekt der 1b

Die 1b Klasse hat sich in den letzten Monaten mit einem Zeichentrickfilm-Projekt beschäftigt, das mit Herrn Georg Berger, einem Pädagogen vom Sonderpädagogischen Zentrum für Hörbeeinträchtigte, erarbeitet wurde. Alle Schüler:innen haben sich mit dem Thema „Veränderungen im Leben“ beschäftigt. Gerade im heurigen Schuljahr hat es einige davon gegeben. Der Schulwechsel von der Volksschule in die Mittelschule, die Maskenpflicht und auch die Fahrt nach Bad Bleiberg, da die neue Schule in Nötsch derzeit umgebaut wird. Es wurde recherchiert, gezeichnet, gefilmt, fotografiert und natürlich auch gelacht. Das Ergebnis dieser wertvollen Arbeit wird auch im Internet zu finden sein.



Bestattung
angenehm anders
www. UNSCHWARZ.at

MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL
24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0
E-Mail villach@unschwarz.eu

**SEIT 10 JAHREN
IN KÄRNTEN FÜR SIE DA!**

Todesfälle

Priska Foith, Saak
Renate Racho, Semering
Michaela Mathei, Förk





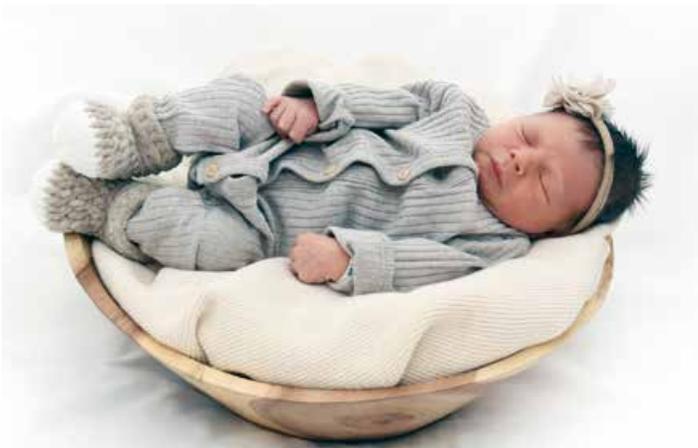
■ Aus dem Standesamt

Geburten

Im Zeitraum Feber – März haben in der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal insgesamt vier Kinder (3 Mädchen und 1 Bub) das Licht der Welt erblickt. Wir wünschen den jungen Familien alles Gute und viele harmonische Stunden mit ihren Kindern.



Sonja Schnabl und Ronny Urban, Semering, **Matteo**



Laura Lederer und Daniel Friesacher, Förk, **Luisa**



Daniela Schmid und Silvio Treul, St. Georgen, **Ina**

POLIZEI

KRIMINALPRÄVENTION

■ Schützen Sie Ihr Fahrrad!

Die Fahrradsaison hat begonnen und somit auch die erhöhte Gefahr, Opfer eines Fahrraddiebstahles zu werden. Sind auf den Straßen kaum wertvolle Räder zu ergattern, so häufen sich Einbrüche in Kellern von Mehrparteienhäusern. Aus diesen, meist schlecht gesicherten Kellerboxen, werden hochpreisige Fahrräder gestohlen.

Folgende Tipps haben sich dabei als besonders hilfreich erwiesen:

- Achten Sie darauf, dass die Zugänge zu den Kellerboxen in Mehrparteienhäusern immer versperrt sind.
- Sichern Sie zusätzlich Ihre Kellerbox. Machen Sie die Kellerbox Blickdicht.
- Auch in der Kellerbox sollte das Fahrrad mittels Bügelschloss oder Panzerkabelschloss versperrt abgestellt sein.
- Nach Möglichkeit die Räder zusätzlich auch an fix verankerte Gegenstände anketten.

Die wichtigsten Tipps gegen Fahrraddiebstahl im Freien:

- Im Freien das Fahrrad immer versperrt abstellen.
- Rahmen zusammen mit Vorder- und Hinterrad mittels Spiralkabel sichern.
- Wenn möglich, zusätzlich an fixe Gegenstände sperren.
- Fahrräder beim Transport mit dem Fahrradträger verbinden.
- Teure Zusatzausrüstung sollte immer abgenommen werden.
- Für den Fall des Falles Rahmennummer und eine Kurzbeschreibung des Rades in einem Fahrradpass notieren.

Der **Fahrradpass** ist auf der Homepage des BMI www.bmi.gv.at/praevention **downloadbar** und liegt in allen Polizeidienststellen zur freien Entnahme auf.

Ihre Polizeiinspektion und die Kriminalprävention des Bezirkspolizeikommandos Villach stehen Ihnen gerne für Fragen zur Verfügung.

Es besteht auch die Option, bei einer Mieterversammlung einen Vortrag zu diesem, aber auch andere Themen, zu halten.

Bezirkspolizeikommando Villach/Land

Kriminalprävention - Stefan Wille, GI

TelNr: 0664 6111789

Mail: stefan.wille@polizei.gv.at

Mit Sicherheit die beste Adresse
www.siz.cc/noetsch

Sicheres Garteln

- Festes Schuhwerk, Arbeitshandschuhe und Schutzkleidung tragen
- Konzentriert arbeiten
- Werkzeug nicht herumliegen lassen
- Leitern standsicher aufstellen
- Auf den Schutz für Kinder achten



Besuchen Sie unsere
 Gemeinde-Sicherheits-
 Homepage für weitere Infos!

Kärntner Zivilschutzverband





Max Steinbrenner



Tobias Kroener

■ Union Kanu-Club Südalpen Nötsch

Mitgliederversammlung:

Am 6. März 2022 fand die Mitgliederversammlung des Vereins im Gasthaus Carlo Jost statt. Es wurde anhand der Reihenfolge der Tagesordnung alle Berichte, Entlastungen, notwendigen Beschlüsse und Wahlen durchgeführt.

Freizeitsport 2020/2021: Der Obmann gab bei den Berichten eine Übersicht über die 2020 und 2021 durchgeführten wöchentlichen Trainings im Freizeitsport auf der Gail und am Presseggersee (2020: 16 Abende / 2021: 15 Abende). Unser Obmann-Stellv. Hans kam uns beim Erwerb der ersten Vereinsboote von Spade Kayaks entgegen, damit dies in diesem Umfang auch möglich war. Er erwähnte die sportlichen Erfolge im Schülerleistungssport von Max Steinbrenner:

2020: 2. Platz in der Disziplin Wildwasser-Slalom bei den österreichischen Meisterschaften in St. Ruprecht an der Mur, 2. Platz österreichischer KSJ-Cup in den Disziplinen Wildwasser-Slalom und Wildwasserabfahrt Classic. Insgesamt wurden trotz Pandemie 16 Wettkampftage von ihm bestritten, darunter 8 Renn-tage im europäischen Ausland (Slowenien, Tschechien, Polen).

2021: Max holte für den UKC in Nötsch den österreichischen Schüler-Meistertitel in der Disziplin Wildwasserslalom sowie in der gleichen Disziplin den Sieg des österreichischen KSJ-Cups. Bei der europäischen Rennserie ECA Junior Slalom Cup glänzte er mit 12 Jahren in der Klasse bis 14 Jahre mit Platz 10 von insgesamt 160 gestarteten Schülern, darunter wieder Rennen in Italien, Slowenien, Österreich, Tschechien, Slowakei. Im Weiteren erreichte unser Mitglied Janet Steinbrenner 2021 (allerdings für Augsburg startend) bei den World Master Championships in Krakau den 2. Platz in ihrer Altersklasse.

Finanzen: Der erst zwei Jahre alte Verein tut sich recht schwer, für sich und seine Sportler Sponsoren zu finden, obwohl Erfolge da sind und auch zu erwarten sind. Die Mitgliedsbeiträge sind sehr sozialverträglich gestaltet und somit ist der Verein immer nur geringfügig im Plus. Nichtsdestotrotz werden wir das vorhandene Guthaben im April für zwei weitere Vereinsboote für Jugendarbeit ausgeben, um den Sport zu fördern. Ed Wolffhardt von Manta Kayaks kommt uns glücklicherweise mit seinen Angeboten entgegen. Nach dem Kauf steht wieder eine schwarze Null beim Vermögen an, jedoch ist die erste Prio der Sport. Diesbezüglich ist die Unterstützung des Kärntner Kanuverbandes und der Sportunion Kärnten lobenswert zu erwähnen.

Mitgliederstand zum 28.02.2022: 29 Mitglieder, davon 20 Erwachsene und 9 Kinder/Jugendliche unter 18 Jahren.

Wahlen: Die Besetzungen der Funktionärsämter sowie der Rechnungsprüfer blieben ohne jegliche Gegenstimmen gleich. Der Obmann dankte allen für ihren erbrachten Einsatz und schloss nach Allfälligem die Sitzung.

Saisonstart 2022: Die wöchentlichen Termine für die Freizeitsportgruppe starten wetterabhängig im Mai und unsere mittlerweile zwei für den UKC startenden Mitglieder des Leistungssports waren am Wochenende des 19./20. März schon sehr erfolgreich. Max Steinbrenner erzielte in Tacen beim internationalen Kanu-Slalom-Schülerbewerb den 2. Platz und Tobias Kroener empfahl sich bei der österreichweiten Sichtung für die Disziplinen Wildwasser Abfahrt – Classic und Sprint sowie Flachwasser bei den Erwachsenen mit drei 1. Plätzen für die österreichische Nationalmannschaft. Daher ist seine und unsere Erwartungshaltung, dass er die endgültige Qualifikation ebenso erfolgreich abschließt und den Verein und Verband bei den diesjährigen Weltmeisterschaften Wildwasserabfahrt in Frankreich vertritt.

Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



SANTICVM
M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicvm-medien.at

HEILKLIMASTOLLEN FRIEDRICH

— Bad Bleiberg —

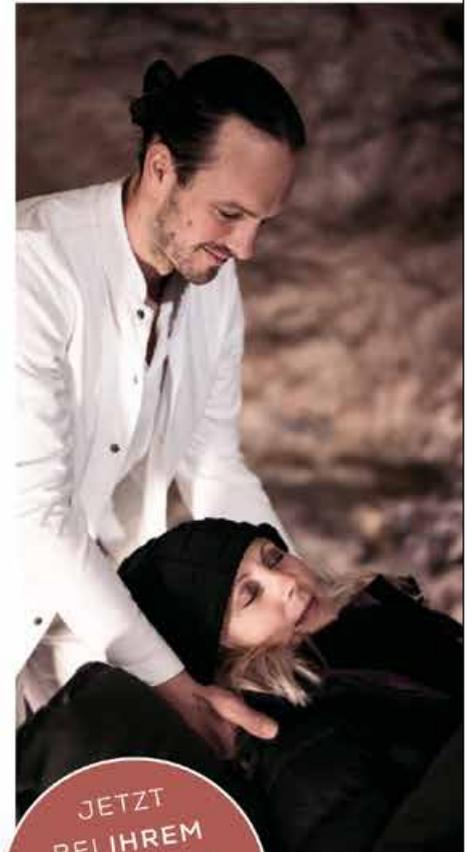
Endlich durchatmen

FREI ATMEN IM BERG

Stress? Atemprobleme? Allergie? Bei diesen und weiteren Beschwerden ist eine Therapie im Heilklimastollen sinnvoll. In einer einzigartigen Atmosphäre werden die Selbstheilungskräfte unserer Atmung aktiviert. Die Atemwege werden frei, jeder Atemzug wird tief und bewusst gespürt. Durchatmen und Entspannen.

NATÜRLICHES HEILVORKOMMEN

Mit seinen konstanten 8 °C und einer Luftfeuchtigkeit von 99 % bietet der Heilklimastollen Friedrich seit 1998 ein anerkanntes heilendes Klima, das der Linderung von Allergien, Stress und Atemwegserkrankungen wie COPD und Long-Covid dient.



JETZT
BEI IHREM
HAUSARZT
VERSCHREIBEN
LASSEN.



HEUSCHNUPFEN GEHEIMTIPP

Das Berginnere ist eine staub- und allergenfreie Umgebung. Die reine Luft erleichtert die Atmung, wirkt anti-allergisch, entzündungshemmend und schleimlösend. Der Körper kann sich hier von Belastungen wie Staub oder Pollen erholen und das Immunsystem stärken. Eine Stollentherapie eignet sich bei chronischen und chronisch wiederkehrenden Erkrankungen der Atemwege.



HEILKLIMASTOLLEN FRIEDRICH

Friedrichstollenweg 10 | 9530 Bad Bleiberg

T: +43 4244 3551 | www.heilklimastollen.at